

- ③2 *ibid*, 25頁。  
③3 *ibid*, 72頁。  
③4 原題は “A tale of the ragged mountains” 「鋸山奇談」。  
③5 レオン・ルモニエ, 「エドガー・ポーの翻訳者たち」, 171-72頁。

## 出 要 参 考 文 献

### 洋 書

- The Complete Works of Edgar Allan Poe: edited by James A. Harrison. AMS Press Inc. New York, 1965.  
Collected works of Edgar Allan Poe: edited by Thomas Ollive Mabbott. The Belknap Press of Harvard University Press, London.  
The French Face of Edgar Poe: By Patrick F. Quinn, Carbondale, Illinois, 1957.  
The Recognition of Edgar Allan Poe: edited by Eric W. Carlson, Ann Arbor, Michigan, 1966.  
Œuvres Complètes de Charles Baudelaire: ed. Jacques Crépet, Paris, L. Conard (1923-1953). Baudelaire, Œuvres Complètes: Et. Claude Pichois, nrf, Gallimard.  
Léon Lemonnier, Les Traducteurs d'Edgar Poe en France de 1845 à 1875: Charles Baudelaire: Press Universitaires du France, Paris.

### 和 書

- ポオ全集, 全三巻, (東京創元社, 1966年)  
ボードレール全集, 全四巻, (人文書院, 1964年)  
島田謹二「ポーとボードレール」, (イヴニング・スター社, 昭和23年)  
宮永孝「異常な物語の系譜, フランスにおけるポー」, (三修社, 昭和58年)  
河盛好蔵「パリの憂愁—ボードレールとその時代」(河出書房新社, 昭和53年)